

Poland-Radom: Animal products, meat and meat products

OJ S 139/2023 21/07/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 42 Baza Lotnictwa Szkolnego w Radomiu

National registration number: 796-29-32-928

Postal address: ul. Sadków 9

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

Contact person: por. Marta WIECZOREK, p. Renata MATLA, p. Dagmara PISARSKA, p. Patrycja KURAS

E-mail: p.kuras@ron.mil.pl

Telephone: +48 261511232/ +48 261511391

Internet address(es):

Main address: www.42blsz.wp.mil.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka Wojskowa

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa mięsa czerwonego i wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew i Z.Z. Olszewnica jednostek będących na zaopatrzeniu 42 BLSz w 2023 r.
Reference number: 36/PN-E/2023

II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa mięsa czerwonego i wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew i Z.Z. Olszewnica jednostek będących na zaopatrzeniu 42 BLSz w 2023 r.
2. Nazwa i kod zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień:
CPV: 15100000-9 - Produkty zwierzęce, mięso i produkty mięsne;

15131130-5 – Wędliny.

3. Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części:

- 1) Część I: Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew;
- 2) Część II: Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica;
- 3) Część III: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew;
- 4) Część IV: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1, 1a, 1b, 1c i 2 do SWZ i umowy.

5. Projekt umowy stanowi również uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia w zakresie postanowień nie

uregulowanych zapisami w załączniku nr 1, 1a, 1b, 1c do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 378 419,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: 37 Dywizjon Rakietowy Obrony Powietrznej 96-500
Sochaczew Bielice-Sochaczew JW 3939

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1 i 2 do SWZ i umowy. Projekt umowy stanowi również uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia w zakresie postanowień nie uregulowanych zapisami w załączniku nr 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy Pzp.

1) Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu zakresu zamówienia podstawowego maksymalnie do ilości określonych w formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do SWZ) oraz w przypadku wyczerpania kwoty maksymalnej umowy, przeznaczonej na zrealizowanie zamówienia podstawowego.

- 2) Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy wykorzystane zostaną ilości zamówienia podstawowego, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia, a Zamawiający uzyska brakujące środki finansowe, których pierwotnie nie mógł pozyskać.
- 3) Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe.
- 4) Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji przez okres obowiązywania umowy.
- 5) Ceny jednostkowe asortymentu dostarczanego w ramach prawa opcji będą identyczne jak zamówienia podstawowego, określone w formularzu cenowym dołączonym do oferty złożonej przez Wykonawcę (załącznik nr 2 do SWZ).
- 6) O zamiarze skorzystania z prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę odrębnym pismem/oświadczeniem.
- 7) Zamawiający jest uprawniony według własnego wyboru do składania oświadczenia w przedmiocie zamówienia udzielanego w ramach prawa opcji kilkakrotnie albo jednokrotnie.
- 8) Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy, w przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: 32 Dywizjon Rakietowy Obrony Powietrznej 05-123
Olszewnica Stara, Wojska Polskiego JW 3934 OLSZEWNICA

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1a i 2 do SWZ i umowy. Projekt umowy stanowi również uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia w zakresie postanowień nie uregulowanych zapisami w załączniku nr 1a do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy Pzp.

- 1) Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu zakresu zamówienia podstawowego maksymalnie do ilości określonych w formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do SWZ) oraz w przypadku wyczerpania kwoty maksymalnej umowy, przeznaczonej na zrealizowanie zamówienia podstawowego.
- 2) Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy wykorzystane zostaną ilości zamówienia podstawowego, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia, a Zamawiający uzyska brakujące środki finansowe, których pierwotnie nie mógł pozyskać.
- 3) Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe.
- 4) Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji przez okres obowiązywania umowy.
- 5) Ceny jednostkowe asortymentu dostarczanego w ramach prawa opcji będą identyczne jak zamówienia podstawowego, określone w formularzu cenowym dołączonym do oferty złożonej przez Wykonawcę (załącznik nr 2 do SWZ).
- 6) O zamiarze skorzystania z prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę odrębnym pismem/oświadczeniem.
- 7) Zamawiający jest uprawniony według własnego wyboru do składania oświadczenia w przedmiocie zamówienia udzielanego w ramach prawa opcji kilkakrotnie albo jednokrotnie.
- 8) Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy, w przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: 37 Dywizjon Rakietowy Obrony Powietrznej 96-500
Sochaczew Bielice-Sochaczew JW 3939

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1b i 2 do SWZ i umowy. Projekt umowy stanowi również uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia w zakresie postanowień nie uregulowanych zapisami w załączniku nr 1b do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy Pzp.

1) Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu zakresu zamówienia podstawowego maksymalnie do ilości określonych w formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do SWZ) oraz w przypadku wyczerpania kwoty maksymalnej umowy, przeznaczonej na zrealizowanie zamówienia podstawowego.

2) Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy wykorzystane zostaną ilości zamówienia podstawowego, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia, a Zamawiający uzyska brakujące środki finansowe, których pierwotnie nie mógł pozyskać.

3) Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe.

4) Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji przez okres obowiązywania umowy.

5) Ceny jednostkowe asortymentu dostarczanego w ramach prawa opcji będą identyczne jak zamówienia podstawowego, określone w formularzu cenowym dołączonym do oferty złożonej przez Wykonawcę (załącznik nr 2 do SWZ).

6) O zamiarze skorzystania z prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę odrębnym pismem/oświadczeniem.

7) Zamawiający jest uprawniony według własnego wyboru do składania oświadczenia w przedmiocie zamówienia udzielanego w ramach prawa opcji kilkakrotnie albo jednokrotnie.

8) Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy, w przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: 32 Dywizjon Rakietowy Obrony Powietrznej 05-123
Olszewnica Stara, Wojska Polskiego JW 3934 OLSZEWNICA

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1c i 2 do SWZ i umowy. Projekt umowy stanowi również uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia w zakresie postanowień nie uregulowanych zapisami w załączniku nr 1c do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy Pzp.

1) Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu zakresu zamówienia podstawowego maksymalnie do ilości określonych w formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do SWZ) oraz w przypadku wyczerpania kwoty maksymalnej umowy, przeznaczonej na zrealizowanie zamówienia podstawowego.

2) Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy wykorzystane zostaną ilości zamówienia podstawowego, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia, a Zamawiający uzyska brakujące środki finansowe, których pierwotnie nie mógł pozyskać.

3) Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe.

4) Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji przez okres obowiązywania umowy.

5) Ceny jednostkowe asortymentu dostarczanego w ramach prawa opcji będą identyczne jak zamówienia podstawowego, określone w formularzu cenowym dołączonym do oferty złożonej przez Wykonawcę (załącznik nr 2 do SWZ).

6) O zamiarze skorzystania z prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę odrębnym pismem/oświadczeniem.

7) Zamawiający jest uprawniony według własnego wyboru do składania oświadczenia w przedmiocie zamówienia udzielanego w ramach prawa opcji kilkakrotnie albo jednokrotnie.

8) Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy, w przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 108-340089](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Sławno

Town: Dąbrowa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 260 471,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 167 810,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Dostawa mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Sławno

Town: Dąbrowa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 171 434,00 EUR

Total value of the contract/lot: 173 940,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Sochaczew

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Sławno

Town: Dąbrowa

NUTS code: PL Polska
Postal code: 26-332
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 628 731,50 EUR
Total value of the contract/lot: 1 563 895,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego dla Z.Z. Olszewnica

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.
National registration number: 768-183-85-28
Postal address: Sławno
Town: Dąbrowa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 26-332
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 317 782,50 EUR
Total value of the contract/lot: 311 115,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 2245887800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 2245887801
Fax: +48 2245887800

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/07/2023